

# Getafe en fiestas



1.º Premio -Autor: ANGEL BARRIOS

1973

**ESTABLECIMIENTOS**

# **NOÉL**

**SE UNE AL FULGOR DE  
GETAFE DESEANDOLES  
UNAS MUY FELICES FIES-  
TAS, AL TIEMPO QUE LES  
BRINDA SU ENORME SE-  
LECCION EN:**

**CALZADOS  
BOLSOS DE SEÑORA  
ARTICULOS DE VIAJE  
Y DEPORTES**

MADRID, 36 y 59

Teléfonos: 695 61 17 - 695 45 97

GETAFE

FIESTAS  
EN  
HONOR  
DE  
NUESTRA  
SEÑORA  
DE  
LOS  
ANGELES

Reproducción de un grabado de la Congregación del año 1848

EDITA:



ILMO. AYUNTAMIENTO DE GETAFE

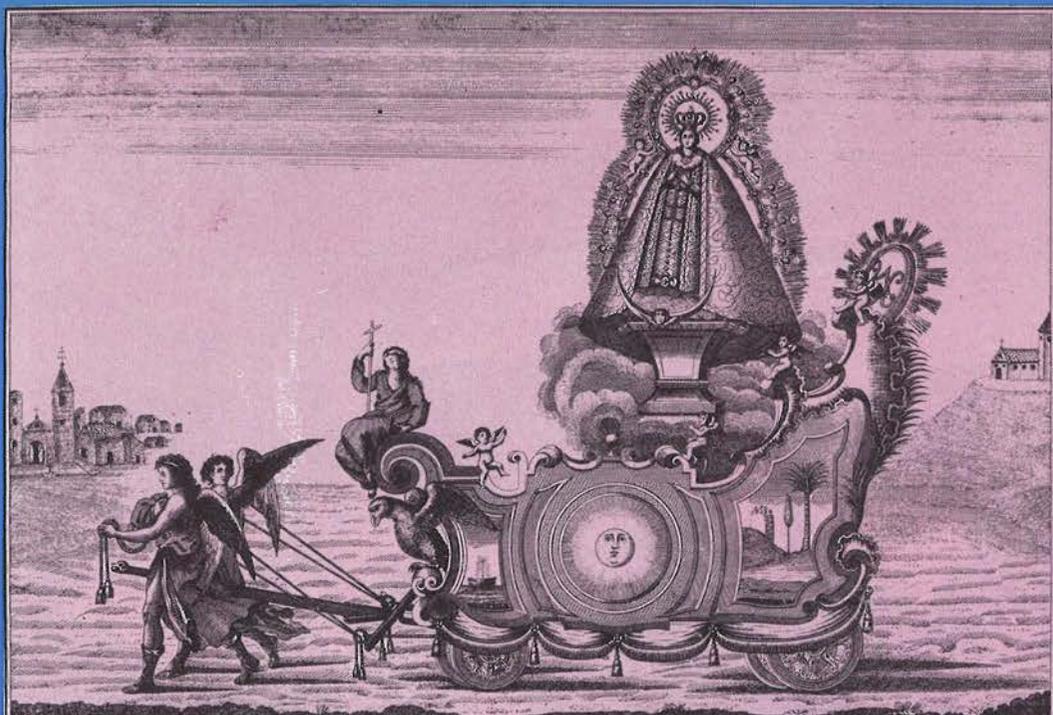
CONFECCIONA:

**getafe** gráfico

IMPRIME:

Sucesores de Rivadeneyra, S. A. - MADRID

Depósito legal: M. 17.097-1973



VERDADERA EFIGIE DE LA MILAGROSA YMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

que se venera en su Hermita del Cerro de Getafe

El Sr. D. José Arcebispo de Toledo y el Sr. D. Juan de Melara conde de San Juan de Padilla, venidos una vez María sola este 3.º mes

de la presente se acuerda que se ponga en la Plaza de San Juan de Getafe y se celebre una fiesta por el Sr. D. Juan de Melara conde de San Juan de Padilla en el día de 1843.

## ORACION

Señora, reina de los  
 ángeles, tus hijos de tus  
 hijos, de aquellos hijos:  
 labradores, ganaderos,  
 artesanos,  
 tejedores en redes...;  
 tus hijos adoptivos, que, a la  
 vez que a Ti,  
 rezan a su: Moreneta,  
 Sonsoles, Camino,  
 Fuensanta, Aránzazu,  
 Covadonga, Macarena, Milagros,  
 Desamparados, de la Montaña...  
 Y tus hijos de aquí, de hoy:  
 médicos, ajustadores, abogados,  
 analistas, traductores,

pintores, peritos,  
 licenciados, torneros,  
 chapistas, químicos...  
 Todos, Señora, te pedimos  
 pases estos días con nosotros,  
 dándonos lo más esencial  
 para nuestra  
 vida, que es la FE, y  
 el enorme consuelo de saber  
 que en un momento de  
 dolor podemos recurrir  
 a Ti, como sublime mediadora  
 entre nosotros y el  
 Padre.

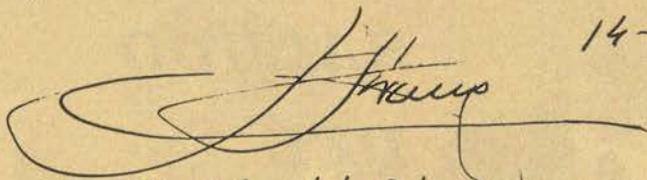
DE LA PEÑA



**Su Alteza Real el Príncipe de España observa y acepta, de manos del alcalde, el pergamino que, para esta audiencia, confeccionó Manuel de la Peña.**

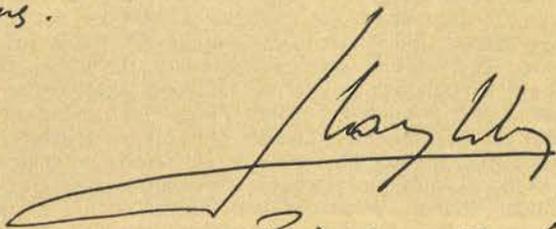
Al Ayuntamiento de Seteña

14-12-72

  
El Jefe del Estado

Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonda

Al Ayuntamiento de Seteña con  
mi afecto y mi agradecimiento, por la  
medalla de oro de la Villa y por el  
album de fotos, con tantas innumerables  
edificios.



Príncipe de España

14-III-75/

Su Alteza Real D. Juan Carlos de Borbón y Borbón



## **SALUDO DEL Sr. ALCALDE**

**A** PROVECHO gustoso la ocasión que me ofrece el Programa de nuestras Fiestas Mayores, que celebramos anualmente en honor de nuestra Excelsa Patrona la Virgen de los Angeles, para ponerme, una vez más, en contacto con este mi querido pueblo de Getafe, y desearle las mayores prosperidades en todos los órdenes y sentidos.

Y después de este saludo protocolario pero cordial y efusivo, tal como brota de mis sentimientos, me vais a permitir que, con la sinceridad que me caracteriza, haga un resumido balance, una especie de autocrítica, de la labor municipal.

Hace justamente dos años que la superioridad me honró con el nombramiento de alcalde. Durante este período de tiempo, la Corporación que presido ha acometido acciones con mayor o menor acierto, pero siempre con un valor positivo para nuestra población; pues toda obra o acto municipal, por muy ponderado y beneficioso que resulte, siempre lleva consigo los inherentes fallos de las cosas humanas.

Con la mano puesta sobre mi conciencia, puedo afirmaros que mi dedicación a este Getafe, mi pueblo natal, ha sido absoluta, poniendo en el estudio de sus problemas toda la honradez de mi leal saber y entender y entregándole la casi totalidad de las horas del día.

No obstante, el muestrario de sus problemas era y sigue siendo tan ingente, y acaso mi ambición es tan excesiva, que me he quedado, tal vez, en el cincuenta por ciento de mis deseos.

Pero ello no me arredra y espero cubrir con la colaboración de todos, muy especialmente con vuestra asistencia, etapas más positivas, aunque sé que nunca llegaré a la meta soñada y a la línea, casi utópica, de mis aspiraciones.

Pero acaso ello no sea lo más importante. Tal vez lo primordial consista en dejar planteados los grandes problemas actuales, y establecer las bases, poner una cimentación sólida, en todos los aspectos, para que Getafe, en un futuro próximo, encuentre la resolución de sus problemas, siempre adecuada a su enorme expansión y crecimiento, y entonces pueda llegar a ser una ciudad como la que soñamos, la más acogedora, en donde sus ciudadanos puedan perfectamente convivir como verdaderos amigos y hermanos, dentro de las líneas de justicia, equidad y sobre todo de amor al prójimo, porque estoy verdaderamente convencido que, al practicar el bien, el mayor beneficiado resulta el que lo practica, pues además de la satisfacción del deber cumplido queda la gran alegría de complacer a nuestros semejantes.

Reitero a todos mis mejores sentimientos de agradecimiento, tanto a mis superiores jerárquicos y demás autoridades, que, en todo momento, me alientan y prestan su apoyo, como a mis colaboradores directos y a cuantos de alguna u otra forma coadyuban a la solución de los problemas municipales, y sobre todo al gran público de Getafe, que sabe reprimir legítimos deseos, porque tiene conciencia de nuestros esfuerzos y dedicación constante.

Un sincero afecto para todos, con mi mejor deseo de que paséis unas fiestas felices.

**FELIX CERVERA CIFUENTES**



**Los excelentísimos señores don Jesús López-Cancio Fernández, gobernador civil, y don Carlos González Bueno, presidente de la Diputación Provincial, con nuestro alcalde, ilustrísimo señor don Félix Cervera Cifuentes, con motivo de inaugurarse, en Getafe, diversas instalaciones.**

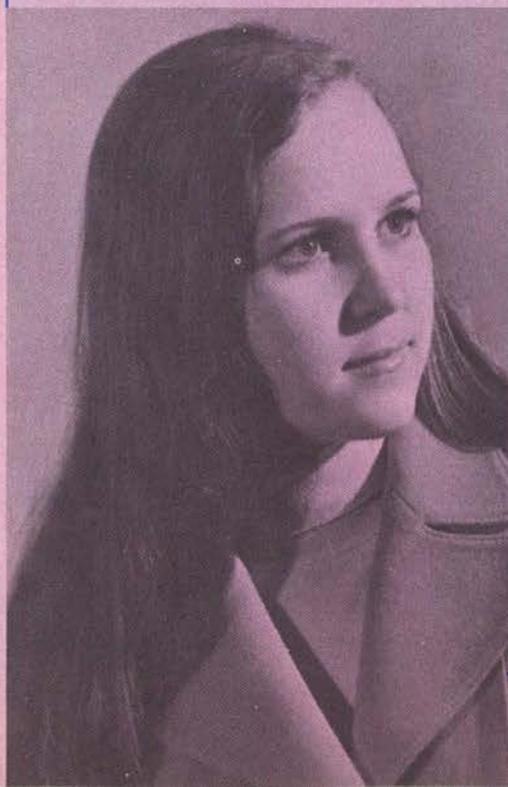


**El gobernador civil clausura el IV Curso de Perfeccionamiento para Agentes de la Policía Municipal, en-Getafe.**

**LA REINA  
DE LAS  
FIESTAS  
Y  
SUS  
DAMAS  
DE  
HONOR**



Srta. CONCHITA MONTERO ZAPATERO



Srta. DORITA MINGO BRAVO



Srta. MARIA REYES CASAS GALVEZ

# Saludo

*¡Salve, reina feliz de nuestras fiestas patronales!  
¡Salve, bellas damas de honor de su cortejo!  
Sed bien venidas a nuestras fiestas, a nuestro regocijo  
verbenero, al fervoroso recogimiento  
de nuestras procesiones y a todas las manifestaciones  
religiosas, culturales y deportivas  
con que, un año más, nos disponemos a festejar a nuestra  
Excelsa Patrona.*

*Sobre la gracia de vuestros cuerpos airosos, delicados tallos  
juveniles en que se conjugan las virtudes de la mujer  
getafeña, cayó el peso liviano del cetro y la corona,  
de las bandas que os proclaman  
nuestra reina y damas para las fiestas 1973.*

*En vosotras, gentiles muchachas,  
quiere Getafe entero simbolizar y condensar sus más íntimos  
sentimientos para las presentes fiestas.*

*Y así, cuando presidáis las procesiones, acompañando  
a nuestra Gloriosa Patrona, en vosotras estarán  
representadas todas las mujeres de Getafe. Las que ayer  
brindaron el homenaje de su fervor*

*y su belleza y las que lo brindarán en los años venideros.*

*Las que hoy se regocijan en estas fiestas,  
y las que desde tiempo inmemorable fueron dejando la  
semilla de nuestras costumbres, de nuestras  
tradiciones y de nuestros recuerdos más entrañables.*

*Cuando vuestra sonrisa brille en la noche  
jubilosa, entre desfiles de carrozas y lluvias de flores,  
con vosotras sonreirán también todas  
las muchachas getafeñas, dignas herederas de doña Romera,  
cuyo manto azul estará también prendido  
en la tranquila noche de junio para cobijaros bajo  
la rutilante luz de las estrellas.*

*Por eso, por cuanto sois y representáis, el pueblo  
de Getafe me designa su pregonero  
para haceros llegar este modesto homenaje de admiración  
y pleitesía. Y como a toda  
mujer hermosa, nuestro obligado pipopo:*

*Por ser nuestra reina.*

*Por ser nuestras damas.*

*Por ser españolas.*

*Por ser GETAFEÑAS,*

*ante vosotras doblamos la rodilla y, con toda  
admiración, repetimos:*

*¡Salve, bellas...!*

**Víctor Manuel MUÑOZ**

serie  
**CRISTAL**



**un diseño actual  
a su calidad de siempre**

 **ELECTRODOMESTICOS**  
**Biegozo**

# GETAFE, LANZADO

Siempre fui optimista empedernido respecto a nuestro pueblo.

Desde los días remotísimos de mi arribada a Getafe, vi con claridad su horizonte y perspectiva excepcionales.

Cuando se vuelve la vista atrás, todo aparece como un resurgimiento milagroso, como algo que ha salido de la inmensa profundidad de la nada.

Pero no, amigos, Getafe no es un producto excepcional y milagroso, es una realidad dura, contundente, forjada a golpe de voluntades, de trabajo y de ilusionada entrega.

¿Entrega de quién?... De todos, amigos: de sus alcaldes, de sus concejales, de la Administración y de este vecindario que, por nacimiento o por adopción, ha escogido esta ciudad para el desarrollo de sus actividades y la creación de una familia que en todo caso y para siempre quedará ya enraizada en ella misma.

Cuanto he dicho no es ninguna afirmación gratuita. Pensemos en nuestro pequeño burgo agrícola de hace veinte años y contemplemos ahora esta poderosísima industria, que, fuera de la capital, constituye el conglomerado más importante de la provincia y uno de los más grandes de España.

Nuestro urbanismo se ha desbordado en superficies insospechadas; ha crecido a todo lo ancho y a todo lo alto, en calles iluminadas y pulcras, con edificios dignos y confortables; plazas y calles que día a día se embellecen con nuevos trazados, ornamentaciones e iluminaciones perfectas, con setos verdes y jardinería adecuada.

Todo esto ya lo conocéis y es obvio volver sobre lo pasado, pero Getafe y sus autoridades administrativas no han puesto coto a la meta de sus ilusiones, y hoy como ayer, calladamente, pacientemente, imperturbablemente ante críticas o desánimos, siguen la marcha ascendente camino de esa línea final que nunca se logra, porque autoridades y pueblo llevan, en sus manos y en sus mentes, ilusiones inasequibles para la grandeza y prosperidad de su pueblo.

La actividad de su actual alcalde y Corporación no se ha reducido a esos actos de prestación y brillo externo, siempre beneficioso para un pueblo, como fueron las visitas a su Excelencia el Jefe del Estado y a su Alteza Real el Príncipe de España; también en las estadísticas de realizaciones existen cifras elocuentes que demuestran con rotundidad el quehacer de la Corporación.

En 1972, la inversión ha sido de 92.000.000 de pesetas.

Apenas si quedan calles sin pavimentar y sin espléndida iluminación. El pavoroso problema escolar decrece por momentos y tal vez en 1974 haya desaparecido totalmente.

En este de 1973, el Ayuntamiento está empeñado en una

**FERRETERIA**

**—=VULCANO=—**

**CALLE MADRID, 39**

**TELS. 695 24 21  
695 13 17**

**AVDA. JUAN DE LA CIERVA, 26 TEL. 695 73 19**

**ESTUDIANTES, 11**

**TEL. 695 52 68**

**GETAFE (Madrid)**



**EN SU 25 ANIVERSARIO,  
LES DESEA  
FELICES FIESTAS CON...**

**FAGOR**

obra ingente; algo que Getafe anhelaba y consideraba como una necesidad vital.

Se va a romper el cerco a que nuestra localidad ha sido forzada por necesidades del tráfico.

Se han aprobado ya los proyectos para la construcción de tres pasos que darán libre acceso a nuestra ciudad: uno inferior bajo el Ferrocarril de Madrid-Badajoz, otro elevado sobre el de Madrid-Alicante, y un tercero a distinto nivel en la carretera de Toledo.

Todo supone una inversión de unos 70.000.000 de pesetas. ¿Pero y en materia de sanidad?

Conocéis la gran red evacuatoria que sirve las necesidades de nuestro pueblo, pero lo que ignoráis es que, dentro de poco tiempo, tendremos una estación depuradora que nos garantizará, de manera definitiva, la salubridad pública, al menos mientras nuestro crecimiento no rompa todo lo previsible.

Voy a poner punto a este esquemático resumen, no sin deciros que ahora mismo se están construyendo importantes obras de embellecimiento, como son las de la plaza de España, y que unas veinte calles han sido pavimentadas en los tres primeros meses del año.

También para nuestra juventud habrá pronto merecidas satisfacciones.

En la prolongación de la calle del Teniente Coronel Tella y entre San Isidro y el Instituto de 2.<sup>a</sup> Enseñanza, dispondrá de un moderno complejo polideportivo, cuyas obras están ya muy avanzadas.

Pero hay una obra por la que casi voy a pedir os disculpa.

Sí, disculpa, por todas las dificultades e incomodidades causadas, por los lamentables retrasos y deficiencia en algunos servicios, pero que sé que vuestra comprensión y tolerancia prestarán su indulgencia fácilmente, pues sois testigos de las dificultades con que la Administración municipal está trabajando.

La Casa Consistorial es la casa de todos; en ella se desenvuelven gran parte de vuestras actividades ciudadanas; pues bien, como tantas cosas, era forzosa su reforma, en bien de los intereses del vecindario, y sin interrumpir la vida administrativa se ha dotado de unos servicios y dependencias dignos y decorosos, apta para la función municipal.

Por todas estas incomodidades, compartidas por la Administración y el público, reiteramos vuestro perdón.

Sólo me queda ya una breve palabra, una palabra deportiva pero que mantiene toda la poderosa expresividad de su significado: ¡Aúpa, Getafe! ¡Arriba esta ciudad, que es nuestra y de nuestros hijos, y que será para siempre el estuche donde se guarden los recuerdos de nuestra generación!

Getafe, junio de 1973.

# Muebles

# ROJO

**"DECORACION Y HOGAR  
MODERNO"**



Tordo, 19

Teléfono 471 50 76

Virgen de Belén, 12

Teléfono 269 46 23

**MADRID**



Galicia, 14-Valdemoro, 11-Torrejón de Velasco, 9

Teléfono 695 70 02 - **GETAFE**

**EN VALLECAS:**

Prolongación Avenida de los Caídos, 4

# **UNAS PALABRAS DE LA CORPORACION MUNICIPAL**

Constituye ya norma obligada que, al llegar estas fechas que marcan un hito en el quehacer municipal, la Corporación se dirija a sus administrados no solamente para enviarles un cordialísimo saludo y desear a todos unos días de felicidad, sobre todo durante estas fiestas, sino para hacer como un recuento de su labor y exponer futuros y próximos programas.

Cumplido nuestro primer propósito, no reseñaremos la obra municipal, pues estimamos que a la vista está. Un día y otro se acometen o se inician etapas de una programación preconcebida, y con la exasperante lentitud que a todos nos irrita vamos poniendo nuevos jalones a la Administración y a la obra que pusisteis en nuestras manos.

¿Programas para el futuro?... Si nos dejáramos llevar de nuestra fantasía, os hablaríamos de una infinidad de cosas que están en la mente de cuantos formamos, de un modo o de otro, en la política local; os hablaríamos de sanidad, de escuelas, de comunicaciones y accesos, de urbanismo y de mil complejos problemas que nos acucian y embargan; pero la experiencia ya nos ha hecho cautos y pensamos que es mejor adelantar y presentar hechos y realizaciones consumados que exponer la fantasía de nuestros deseos.

De todas formas, sí adelantaremos que existen estudios y proyectos cuya realización puede transformar en el futuro la vida de nuestra ciudad.

Hoy sobran las palabras que no sean de saludo, de cordialidad y de amor.

Como todos los años, la Corporación entra en la semana grande con la magnífica disposición de servicio a Getafe, y os ha preparado por su Comisión de Festejos cuanto ha considerado atrayente y sugestivo para que paséis unos días de expansión, bien merecida; sólo falta el colmo de vuestra felicidad personal para que nuestra preocupación quede totalmente satisfecha.

**LA CORPORACION**

CONSTRUCCIONES

**YU-PLA**



PAVIMENTACION

Y

SANEAMIENTOS



**Oficinas:**

**MADRID, 113, 1.º C**

**Teléfono: 695 16 70**

**GETAFE (Madrid)**

## **EL PROBLEMA DE LA ENSEÑANZA**

El excelentísimo señor ministro de Educación y Ciencia, en las declaraciones hechas a Pedro Orive, del diario «Pueblo», y en el diálogo mantenido con los participantes en la misión «Ley General de Educación», de Las Palmas (revista «Enseñanza Media», de enero-febrero de 1971), dijo textualmente: «La explosión estudiantil no nos cogerá por sorpresa cuando se intensifique de una forma preocupadora en el último quinquenio de la presente década. Todas las realizaciones del Departamento tienen muy en cuenta el crecimiento que se producirá a partir de 1975.»

No dudamos que la labor del Ministerio en el capítulo de construcciones escolares, a todos los niveles, ha sido y es digna de todo elogio.

No obstante esta gran labor del Ministerio, secundada con indudable acierto por las autoridades provinciales y locales, nos tememos que en Getafe, dadas sus peculiares circunstancias, las palabras del profesor Villar Palasí queden desfasadas.

Getafe, en los últimos años, ha experimentado un espectacular crecimiento demográfico, debido, principalmente, a la intensa inmigración interior.

La creación de nuevos centros de Enseñanza General Básica se ha intensificado de forma manifiesta. Pese a ello, existe un déficit alarmante de puestos escolares.

Este déficit se ha visto y se verá incrementado, según mis personales previsiones, hasta 1975, fecha en la que terminará de implantarse el segundo ciclo de la E. G. B.

Los centros actuales de E. G. B. carecen prácticamente de plazas disponibles. Tal carencia de puestos escolares se prolongará hasta tanto se complete, en la fecha indicada, el referido segundo ciclo.

A partir de 1975, este problema se mitigará, al menos en parte, a nivel de Educación General Básica, pero surgirá con indudable gravedad a nivel del B. U. P. (Bachillerato Unificado y Polivalente).

El hecho de que este problema no se haya planteado aún en la Enseñanza Media es debido a la implantación progresiva de la reforma educativa, prevista en la Ley General de Educación. Tal implantación supone la desaparición paulatina de los cursos de Bachillerato Elemental. Ello determina una disponibilidad de plazas en los centros que, pese al aumento de alumnos en los cursos del Bachillerato Superior, son suficientes para atender las demandas actuales.

Para poder atender la gran demanda de puestos escolares a este nivel, prevista para el curso 1975-76 y siguientes, cuando los actuales alumnos de sexto curso de E. G. B. estén en posesión del título de graduado escolar que les habilita para

el acceso al primer curso del B. U. P., sería de primordial necesidad la creación en Getafe de un nuevo Instituto Nacional de Bachillerato.

Con este nuevo instituto, el problema de la Enseñanza Media en Getafe quedaría solucionado.

Getafe, mayo de 1973.

**Valeriano García Alba**

Director del Instituto Nacional de Bachillerato

**Lea «Getafe Gráfico»**

**PERIODICO LOCAL**



CONCESIONARIO  
**RENAULT**

---

**AUTO-GETAFE**

Calle Madrid, 89



G E T A F E



**Gestoria Administrativa**

**ORTEGA**

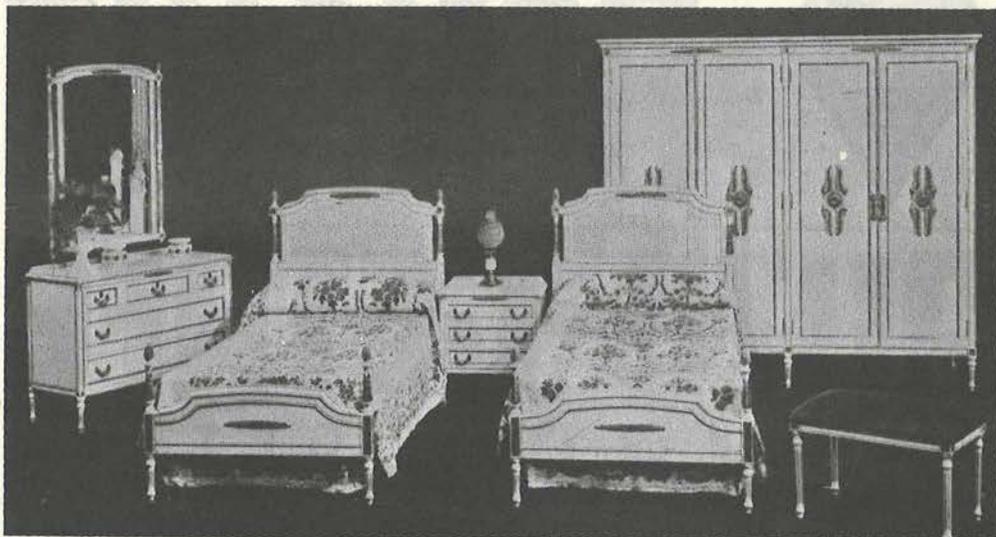


---

**Desean felices fiestas  
a los getafenses**

MADRID, 129 - TEL. 66316255

# hogar del mueble



● Avda. de España, 23 Teléf. 695 54 02 GETAFE (Madrid) ●

**PISCINA - BAR - RESTAURANTE**

## **COSTA DE VIGO**

---

**BAR-RESTAURANTE  
ABIERTO TODO EL AÑO**

---

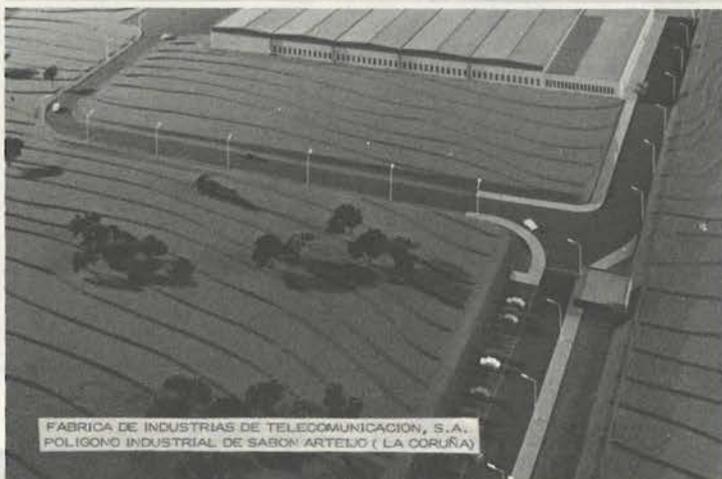
**GETAFE**

**MADRID, 129**

**Tel. 695 16 22**



FABRICA DE INDUSTRIAS DE TELECOMUNICACION, S.A.  
POLIGONO INDUSTRIAL DE LEGANES ( MADRID)



FABRICA DE INDUSTRIAS DE TELECOMUNICACION, S.A.  
POLIGONO INDUSTRIAL DE SABON ARTELJO ( LA CORUÑA)

**INDUSTRIAS DE TELECOMUNICACION, S.A.**

**(intelsa)**

LICENCIAS LM ERICSSON

**se une al pueblo de Getafe  
en la celebración de sus Fiestas Patronales**

**Paseo Felipe Calleja, 6-GETAFE-Teléfono 695 74 00**



NUEVO COLCHON

**FLEX**  
*multiElastic*



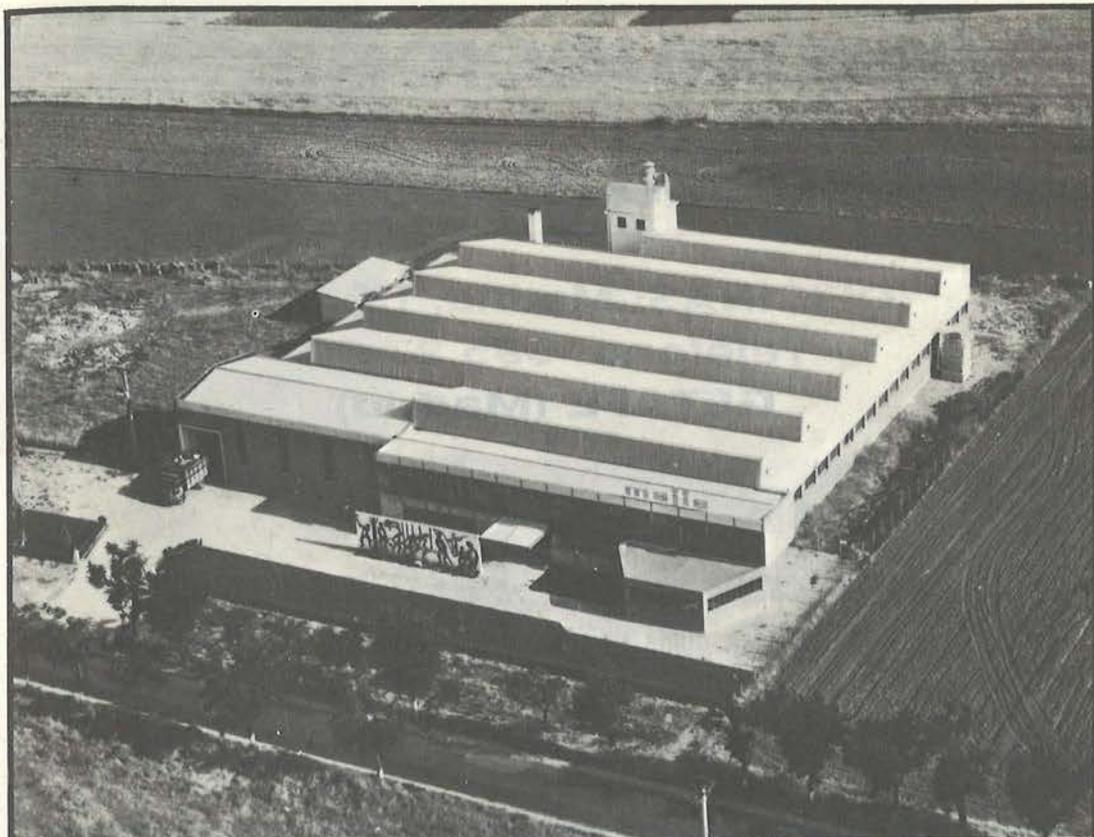
MULTIPLICA SU DESCANSO

ADQUIERALO EN:



**Galerías**  
**CERVERA**

GETAFE



**mejia**  
muebles

**CARRETERA ANDALUCIA A GETAFE, KM. 0'6**  
**TELEFONOS: 695 04 25 y 695 27 73**



# CONSTRUCCIONES

## *Cayo Sánchez Díaz*

OFICINAS: Madrid, 113, 1.º A

Teléfono 695 27 22

**GETAFE (Madrid)**



- 1.º Se une a la localidad, deseándoles **FELICES FIESTAS**
- 2.º Edifica para ustedes pisos de inmejorable construcción, en el centro de la población
- 3.º Dos, tres y cuatro dormitorios empapelados, alicatados de azulejo decorado hasta altura de techos en cocinas y cuartos de baño, suelos de terrazo de 30 × 30, pulidos y brillantados, y un perfecto acabado
- 4.º Grandes facilidades de pago, visítenos sin compromiso y estudiaremos su forma de pago. Compruébelo en nuestras oficinas y obras
- 5.º Si desea un piso confortable y amplio, no lo piense más, visítenos en la calle Madrid n.º 113 y quedará complacido

Gracias por su atención





# **Kelvinator**

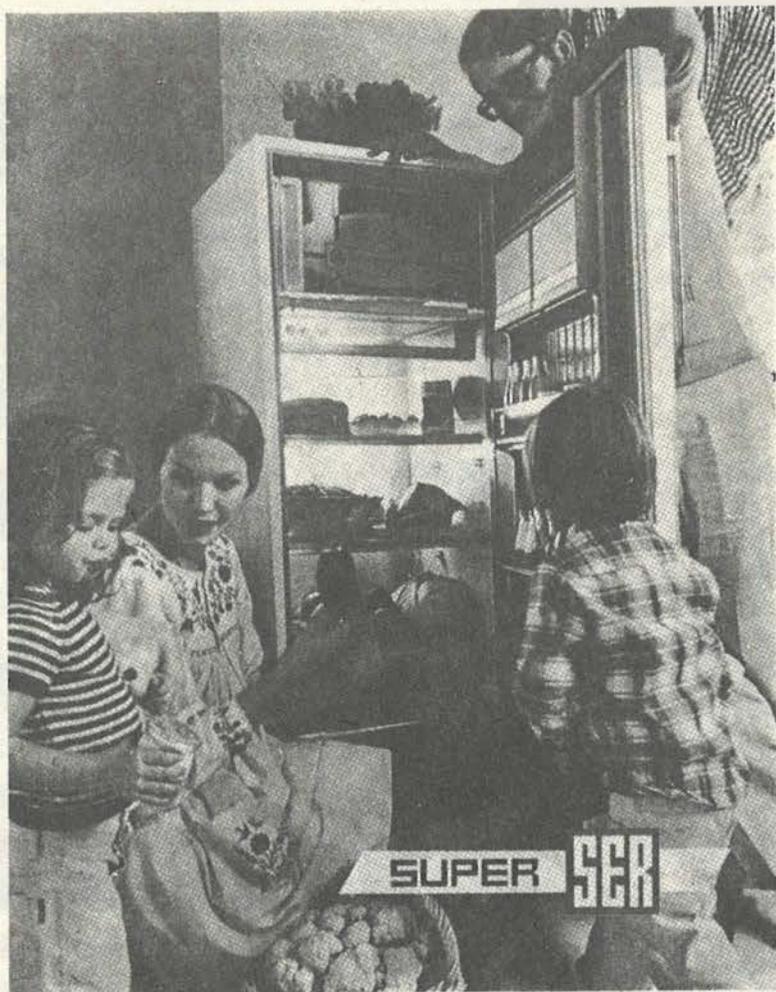
**El único...  
que le convencerá.**



Compre su Kelvinator **NO FROST** (frío seco, sin escarcha) o cualquiera de los 11 modelos de la gama Kelvinator, o su lavadora Superautomática Kelvinator, con la garantía de nuestra especialización en electrodomésticos.

# **Kelvinator**

*El superfrío* **SUPER SER**  
*icómo ayuda para que resulte más  
agradable la vida!*  
**(¡Ella lo merece!)**



**JOEMAR** - Electrodomésticos - T.V.

SERRANILLOS, 10 - TELEFONO 695 57 23 - GETAFE



CENTRAL FRIGORIFICA

*El Cafeto*

CROTIDO DE SIMON, S. A.



- CAMARAS POLIVALENTES  
PARA ALMACENAMIENTO  
DE PRODUCTOS  
REFRIGERADOS Y CONGELADOS
- TUNEL DE CONGELACION  
A  $-45^{\circ}\text{-C}$
- 1.500 K. WAS.



**Crótido de Simón, S. A.**

(Kilómetro 13 Carretera de Andalucía)

Dirección telegráfica: **FRICAFETO**

Apartado 27 - **GETAFE** (Madrid)

Tels.: 695 04 00/04

# BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES  
BANCARIAS



**OFICINA PRINCIPAL:**

Carrera de San Jerónimo, 28 - MADRID-14  
Dirección telegráfica: INTERBANK  
Teléfs. 221 29 75 - 221 29 84 (cuatro líneas)  
Telex: núm. 22461

**OFICINAS EN MADRID:**

Agencia urbana n.º 1:  
Avenida General Perón, 1 - Teléf. 270 14 00  
Agencia urbana n.º 2:  
Hilarión Eslava, 23 - Teléf. 243 23 28  
Agencia urbana n.º 3:  
San Cipriano, 15 (Vicálvaro) - Teléf. 206 45 48  
Agencia urbana n.º 4:  
General Mola, 117 - Teléf. 262 59 50

**SUCURSAL EN ARANJUEZ:**

Avenida Generalísimo, 17 - Teléf. 294 09 50

**SUCURSAL EN GETAFE:**

Madrid, 76 - Teléf. 695 44 23

**SUCURSAL EN MOSTOLES:**

Antonio Hernández, 6 - Teléf. 293 17 00

**SUCURSAL EN ALCORCON:**

Fuenlabrada, 2 y 4 - Teléf. 693 06 00

**SUCURSAL EN LEGANES:**

General Barrón, 9

**SUCURSAL EN TORREJON:**

Plaza José Antonio, 11 - Teléf. 675 15 49

## AGENCIA

SERVICIO NEUMATICOS

“GETAFE”

Reparación de cámaras y cubiertas  
Equilibrado electrónico de ruedas  
Venta de neumáticos  
Recauchutados y nuevos



Especialidad en  
reparación de  
neumáticos industriales

**Calle Pizarro, 1**  
**GETAFE**



## SERVICIO DE NEUMATICOS

- Industriales
- Agrícolas
- Camiones
- Turismo

**DACAPO - MADRID, S.A.**

**DACAPO MADRID, S. A.**

(OFICINAS Y FABRICA)  
C/. San Norberto, 12  
(Polígono Industrial, Villaverde Alto)  
Telfs. 217 01 91 - 217 38 74 - Madrid-21

**DACAPO BARCELONA, S. A.**

Telfs. 222 58 17 - 26 - 45 - Barcelona-10

**FABRICA:**

Afuera, s/n. - Tels. 141 - 231 68 41  
Vallirana (BARCELONA)

FACTORIAS: Calle San Norberto, 12-16 - Villaverde Alto

Teléfonos 797 28 27 - 797 18 12 - MADRID - 21

Próxima apertura: Calle Leganés junto al Cruce (Ctra. Toledo) ★ Teléfono: 695 60 07

# ***Bodegas Sacristán***

*Especialidad en vinos de mesa,  
refrescos y variantes*

**CENTRAL:**

**Estudiantes, 7 ::: Teléfono 695 97 18  
GETAFE**

**SUCURSAL: *Bar Plaza***

*Especialidad en calamares,  
montaditos de lomo, café y licores*

**PLAZA GENERALISIMO, 10 - Teléfono: 695 00 17 - GETAFE**

**Dirección: J. SACRISTAN**



## **SALAMANCA**

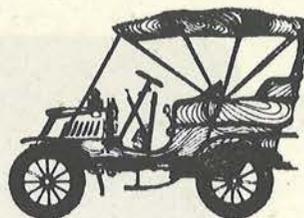
**AGENCIA DE SEGUROS**

**Calle Madrid, 12-2.º B**

**Teléfono: 695 58 73**

**GETAFE**

# TALLERES ALPA



REPARACION DE AUTOMOVILES EN GENERAL

Saludos a los compañeros  
de la competencia

---

*Capellanes, 24-Tel. 695 02 48-Getafe (Madrid)*

**CONFITERIA**  
**PASTELERIA**  
**BOMBONERIA**

# IZQUIERDO

*Deleite el paladar de sus  
amistades obsequiándolas  
con productos de alta calidad*



Madrid, 24 - Teléfono: 695 06 67

**GETAFE**



# COJINETES DE FRICCIÓN, S.A.

LICENCIADA DE **FEDERAL-MOGUL CORPORATION**

Fabricación de todos los tipos  
de cojinetes y cualquier pieza  
sometida a fricción



Fábrica:

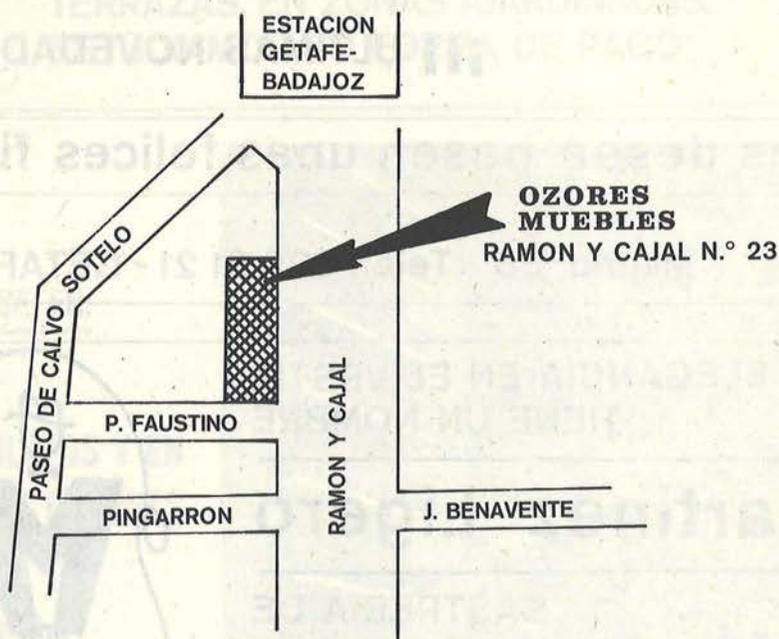
Carretera de Andalucía. Km. 13.600  
Teléfono 695 73 00 - GETAFE (Madrid).

Delegación:

Lauria, 124 - Teléf. 257 38 00 - BARCELONA-9

# **OZORES** ANTOLOGIA DEL MUEBLE Y DISEÑO MODERNO

★ ESPECIALIDAD EN TRESILLOS ★



**SENCILLAMENTE**  
**DECORATIVOS**

***VISITE NUESTRA EXPOSICION***

**RAMON Y CAJAL, 23**

**GETAFE**

**CALZADOS**

**CABRERA**

PRESENTA:

LAS CREACIONES DE PRIMAVERA-VERANO  
EN CALZADOS Y BOLSOS

!!! ULTIMAS NOVEDADES !!!

Les desea pasen unas felices fiestas

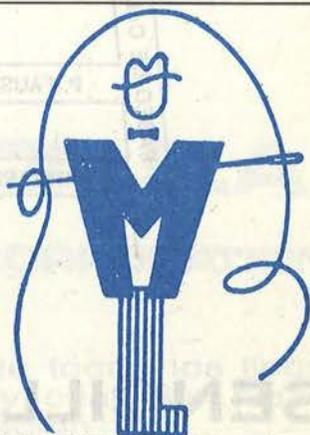
Madrid, 58 - Teléf. 695 01 21 - GETAFE

LA ELEGANCIA EN EL VESTIR  
TIENE UN NOMBRE

**Martínez Ligeró**

SASTRERIA DE  
SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

— Padre Felipe Estévez, 16 —



MAS DE UN CUARTO DE SIGLO AVALA NUESTRA EXPERIENCIA PROFESIONAL, LOS PRECIOS UNICOS Y LAS INSUPERABLES CALIDADES QUE SIEMPRE LES OFRECEMOS

*Y ya sabe Vd...*

Quien en MARTINEZ LIGERO no se viste,  
es porque ignora que existe

EN MADRID, CARRETAS, 12

PASAJE COMERCIAL

# HERMANOS BLANCO

## CONSTRUCTORES

- ★ SI ES VD. EXIGENTE, VISITENOS Y QUEDARA COMPLACIDO
- ★ PISOS MODERNOS CON 3 Y 4 DORMITORIOS, CON O SIN ASCENSOR, AMPLISIMAS TERRAZAS, EN ZONAS AJARDINADAS. ESTUDIAMOS SU FORMA DE PAGO

INFORMESE EN:

**OBRAS,  
PISOS PILOTOS Y EN  
NUESTRAS OFICINAS  
DE**

**AVENIDA  
JUAN DE LA  
CIERVA, 28  
GETAFE  
(MADRID)**

**TELEFONOS:**

**695 28 73**

**695 66 15**





## Construcciones Aeronáuticas, S. A.

se asocia al pueblo de Getafe  
con motivo de sus tradicionales  
Fiestas

**CAFETERIA**

**CENTRAL**

EN SU PROXIMA INAUGURACION

AL PUEBLO DE **GETAFE** EN GENERAL  
Y A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN  
PARTICULAR, LES DESEA UNAS **FELICES**  
**FIESTAS** Y SE PONE A SU SERVICIO  
UNA VEZ MAS

**CALLE MADRID, 29 - TELEFONOS: 695 00 01 y 695 23 71**

# Muebles **ROSI**

FABRICACION PROPIA

- DORMITORIOS
- CUARTOS DE ESTAR
- TRESILLOS

*Exposición y Venta:*

**SAN JOSE, 71 - TELEF. 695 22 18**

**GETAFE**

# CAMPING ALPHA

## EMPLAZAMIENTO:

CAMINO ALTO DE LOS LLANOS, frente al kilómetro 12,300  
de la carretera de Andalucía.

En sus modernas instalaciones se dispondrá de:

Esmerado servicio de BAR, con salón.

PISCINA general.

9.000 metros cuadrados de CAMPAMENTO, con arbolado.

AGUA corriente del Canal de Isabel II.

Su propietario, Pedro Pérez Molina, se complace en saludar al público en general y especialmente al getafense, ofreciéndoles sus instalaciones y servicios.

LA INAUGURACION SE CELEBRARA EN PLAZO BREVE

## JURADO DE LA EXPOSICION

(Colegio «Francisco Franco»)

### OLEO, ACUARELA Y PINTURA PLASTICA:

P. Rector Colegio PP. Escolapios.  
D. Manuel de la Peña.  
D. Salvador Flores.  
D. Francisco Navarro.  
D. Aurelio Díaz Quiles.

### ARTESANIA:

D. Antonio Guzmán Alcoceba.  
D. Arturo Agulló.  
D. Celestino Menéndez.  
D. Alfonso Vergara.  
D. Jesús Martínez Contreras.

### LABORES FEMENINAS Y DIBUJO:

Superiora Colegio San José.  
Delegada Sección Femenina.  
Delegado de Juventudes.  
D.<sup>a</sup> Ascensión Díez Sainz.  
D. Carlos Mejía.

### FOTOGRAFIA:

D. Emiliano Campillo.  
D. José Martín Bernabé.  
D. Manuel Galeote Lázaro.  
D. Jesús Lucas Carbajo.

### SECRETARIO:

D. Víctor Manuel Muñoz Moreno.

# MUEBLES **RICOTE**

**COOPERATIVA DEL MUEBLE,  
LES DESEA FELICES FIESTAS**

---

**RICOTE** dispone de un equipo técnico de PROYECTISTAS -  
DISEÑADORES Y DECORADORES, especializados en amueblar y deco-  
rar APARTAMENTOS, CHALETS, RESIDENCIAS, ETC.

Con su gran famosa OFERTA en GETAFE y MADRID  
amueblamos su piso por 35.000 ptas. con:  
**UN DORMITORIO MATRIMONIO  
UN DORMITORIO SOLTERO  
SALON COMEDOR  
MUEBLES DE COCINA**

---

**Gran variedad y calidad en:**

**CONJUNTOS COMPLETOS CON MUEBLES DE  
ESTILO - MUEBLES POR ELEMENTOS - CAMA  
VERTICAL - SOFA CAMA - ARMARIOS -  
SECRETES - MALETEROS, ETC.**

**MUEBLES DE ENCARGO - MUEBLES DE COCINA  
TAPICERIA - PAPELES PINTADOS - PARQUET  
MOQUETAS - REVESTIMIENTO MADERAS  
FRISOS PLASTICOS**

---

**DURANTE LAS FIESTAS, TODOS LOS CLIENTES QUE  
NOS VISITEN SERAN OBSEQUIADOS CON UN REGALO**

**RICOTE OFRECE SUS TIENDAS EN:**

**CASA CENTRAL: Camino de la Laguna, 1**

**SUCURSALES: Camino de la Laguna, 13**

**Avda. General Fanjul, 41**

**Avda. Juan de la Cierva, 47**

**(Esta última en GETAFE)**

FOTO **BUSTOS**

**MODERNO  
LABORATORIO  
FOTOGRAFICO  
PARA  
AFICIONADOS**



Venta de aparatos,  
material y accesorios  
fotográficos



DISTRIBUIDOR OFICIAL de  
Kodak, Negra Industrial, S. A.,  
Valca, Werlisa, Yashica,  
Voigtlander, Cosina, Bauer  
Eumig, Durts y otras marcas  
de relevante prestigio

**ANTES DE EFECTUAR SU  
COMPRA, INFORMESE  
EN UN ESTABLECIMIENTO  
RESPONSABLE**

**Titulcia, 15  
Tel. 695 44 98  
GETAFE**

**PRODUCTOS**

**Kodak**

**DE VENTA AQUÍ**



**CAMARAS  
KODAK  
INSTAMATIC**

CAJA DE AHORROS  
y monte de piedad  
de MADRID



miembro del instituto internacional y de la confederación española de cajas de ahorro

**CENTRAL: Plaza de Celenque, 2 - MADRID.**  
**Sucursales en GETAFE:**

- Madrid, 57
- Violeta, 4 - Parque de las Margaritas.



**ALMACENES**

**MADRID, 45-63 Y 65**

**TELS. 695 80 17  
695 21 74**

**GETAFE (Madrid)**



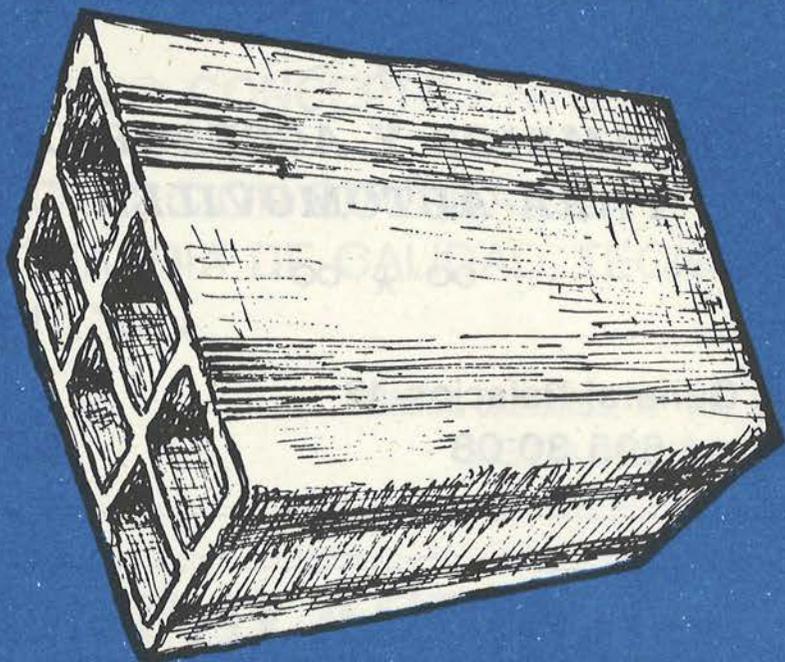
**JOVAR**

**COMPONENTES  
ELECTRONICOS**

*Gabriel y Galán, 1*  
*Teléfono 695 34 44*  
**GETAFE (Madrid)**

**(1.º aniversario)**

# un ladrillo...



...el fundamento de una obra  
...obra bien realizada, acabada  
...hogar agradable para una familia feliz

# construcciones carrillo, s.a.

San José de Calasanz, 3 y Madrid, 112

Tels. 695 04 74-695 08 20 y 695 10 68 - GETAFE

**Repuestos**

\*\*\*\*\***AUTOPISTA**

> \* <

**RECAMBIOS Y ACCESORIOS  
PARA AUTOMOVILES**

∞ \* ∞

Avda. General Palacios, 12

Teléfono 695 30 08

GETAFE

**TURINI:**

le ofrece algo más, la ejecución de trabajos por personal altamente especializado en:

- \* **PAVIMENTOS**
- \* **PAPELES PINTADOS**
- \* **ARTICULOS DECORACION**

Recuerde que TURINI

«Viste de etiqueta su hogar»

**¡FELICES FIESTAS!**

# VER-TAM-VVA

UN NUEVO CONCEPTO EN TELEVISION

UNA CREACION SITUADA EN  
VANGUARDIA DE CALIDAD, TECNICA Y  
DISTINCION

GENERAL CASTAÑOS, 10 - TEL. 695 35 71  
**GETAFE (Madrid)**

## ***BAR PALACIOS***

---

Desea felices fiestas a los  
vecinos de la localidad y les  
recuerda su especialidad en:

- ★ *Desayuno con churros*
- ★ *Aperitivos variados y*
- ★ *Gran surtido en tapas de cocina*

Plaza del General Palacios, 2

**GETAFE (Madrid)**

MANUFACTURAS

\*\*\*\*\*  
**BUFLER**

**MOLDEO EN PLASTICO**

**PIEZAS INDUSTRIALES**

*Olivo, 2*

*Teléf. 695 54 00*

**GETAFE (Madrid)**

**Cafetería JARTUM**

**(DOS SALONES)**

**Especialidad en:**

- ★ **OSTRAS**
- ★ **SANDWICH VARIADOS**
- ★ **SANDWICH JARTUM**

**«Felices Fiestas»**

*Madrid, 89*

**GETAFE (Madrid)**

# LOVELY PUB

---

---

## DISCOTHEQUE

---

LA MEJOR DISCOTECA DEL CINTURON DE MADRID

---

DIARIO: TARDES, EXCEPTO LUNES

Empedrada, 9

GETAFE

Un taller de confianza

GRUPO II =

**GARANTIAS DE REPARACION**

**GETAUTO**  
**AUTOMOVILES**

Servicio Auxilio y GRUA  
Teléfs. 695 43 30-695 65 17

Entrega rápida de vehículos Seat-Renault, etc. - Todas marcas - Diagnósis gratuitas  
«Puesta a Punto», revisiones «Tipo» Seat-Renault-Simca-Mercedes-Jaguar - Rolls  
Motocicletas-TODO TERRENO-VESPINO-MONTESA-LAVERDA-GUZZI

---

**MECANICA EN GENERAL, CHAPA Y PINTURA**

---

Si tiene algún siniestro en su coche, tráiganoslo, se lo resolveremos y repararemos URGENTE, en el menor tiempo, concertados con CIA., DAPA y M. M. A.

ATLAS-ESTACION DE SERVICIO-RAPIDO MONTAJE DE AUTORRADIOS-ELECTROSERVICIO FEMSA

**Hormigo, 11**

**GETAFE**

(A un minuto del Ayuntamiento)

*VISITENOS, deseamos saludarle y solucionaremos su problema*

**INSTALACIONES Y REPARACIONES  
ALMACEN DE CRISTALES Y COLOCACION  
TUBERIA HIERRO Y ACCESORIOS**

***Saneamientos***

**NAVARRO**

**SAN JOSE, 29  
TELEF. 695 17 20  
GETAFE (Madrid)**

**Cristalerías**

**alco**

- ★ **CRISTALERIA PLANA EN GENERAL**
- ★ **ESPEJOS ESPECIALES PARA MUEBLES**
- ★ **OBRAS DE NUEVA PLANTA**
- ★ **INSTALACIONES COMERCIALES**
- ★ **MARCOS Y MOLDURAS**
- ★ **ARTICULOS DE REGALO**

**Mártires, 1-Teléf. 695 80 20  
GETAFE (Madrid)**

**Paseo de Extremadura, 168-Teléf. 463 39 26  
MADRID-11**

LA NUEVA VERSION DEL AHORRO  
ES COMPRAR EN

# ALAN

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA

SU PROXIMA COMPRA ES MOTIVO DE AHORRO

## ALAN LA NUEVA VERSION

FELIPE ESTEVEZ, 16 - GETAFE - Teléfono 695 84 67

# ELECTRO - GAR

MATERIAL PARA INSTALACION  
ELECTRICIDAD  
CALOR NEGRO  
ESTUFAS

MADRID, 27  
Teléfono 695 08 64  
GETAFE

SI TODAVIA NO HA ENCONTRADO:

- ★ SU PISO IDEAL
- ★ SU FORMA DE PAGO
- ★ SU LOCAL COMERCIAL

**CONSTRUCCIONES MUÑOZ,**

*tiene la solución y construye para Vd. en:*

- ★ GETAFE
- ★ PARLA
- ★ ZARZAQUEMADA - LEGANES



*Pisos de semi-lujo con tres dormitorios, salón-comedor, amplias terrazas, cocina alicatada hasta el techo en azulejos de serigrafía, cuarto de baño completo con ducha de teléfono, lujosos portales, etc.*



**INFORMACION Y VENTA:**

**CONSTRUCCIONES M. MUÑOZ**

Avda. de España, 18

GETAFE

Tels. 695 86 24  
695 20 16

**MUEBLES**



SE UNE A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL A PASAR LAS FIESTAS DE NUESTRO GETAFE ALEGRES Y DIVERTIDAS



AL MISMO TIEMPO LES OFRECE TODO LO QUE NECESITA UN HOGAR MODERNO Y CONFORTABLE A PRECIOS ECONOMICOS



***Y... RECUERDE QUE CON MUEBLES BEMA SE ACABARON LOS PROBLEMAS***



1.000 m.<sup>2</sup> de almacén y venta en:

**PASION, 28**

**Tel. 695 45 73**

**GETAFE (Madrid)**

**EXPOSICION:**

**AV. JUAN DE LA CIERVA, 33**

**Tel. 695 78 25**

# BANESTO

UN BANCO DE HOY  
PARA UN PAIS EN MARCHA



SANTO DOMINGO  
PANAMA  
CARACAS

BOGOTA  
SAO PAULO  
BUENOS AIRES

MAS DE  
700 OFICINAS  
REPARTIDAS POR  
TODO EL PAIS

LOS SERVICIOS DE  
BANESTO LLEGAN A  
TODOS LOS LUGARES  
DEL MUNDO

Representaciones en:

PARIS	MEJICO D. F.
LONDRES	PUERTO RICO
FRANKFURT	BRUSELAS
MONTREAL	MANILA
NUEVA YORK	SIDNEY
SANTIAGO DE CHILE	
LIMA	
GINEBRA	

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Domicilio social

Servicios centrales

Dep. extranjero

PASEO DE CASTELLANA, 7

Oficina Principal: ALCALA, 14

M A D R I D

(Autorizado por el Banco de España, con el n.º 6142)

## SABADO, DIA 9

- A las 17,30:** Traca anunciadora de las fiestas tradicionales de esta villa. Seguidamente, desfile de gigantes y cabezudos, con acompañamiento de bandas de música.
- A las 22,30:** En la iglesia de Santa María Magdalena, solemnísimasalve y exaltación al trono de la imagen de Nuestra Señora de los Angeles.
- A las 23,30:** Quema de una espectacular colección de fuegos artificiales, por Pirotecnia Humanes, en la plaza Cuatro de Noviembre, y baile público hasta altas horas de la madrugada.

## DOMINGO, DIA 10

- A las 7,30:** La banda de cornetas y tambores del Regimiento de Artillería de Campaña n.º 13 recorrerá las calles principales de la localidad, tocando alegres dianas.
- A las 8,00:** En el campo de tiro, y organizado por la sociedad de cazadores La Getafeña, concurso de tiro al plato, disputándose valiosísimos trofeos, donados por el Ayuntamiento, industrias y comercio de la localidad.
- A las 10,00:** En el campo del Sagrado Corazón de Jesús, primera jornada del Torneo de Tenis, valedero para el Primer Trofeo Ayuntamiento Getafe.
- A las 11,00:** Misa solemne en la iglesia de Santa María Magdalena.
- A las 13,00:** Inauguración de la XXII Exposición de Arte y Artesanía, en el colegio nacional «Francisco Franco».
- A las 18,00:** Gran acontecimiento taurino.
- A las 18,30:** Concierto en la plaza del Generalísimo.
- A las 20,00:** Solemne procesión en honor de Nuestra Señora la Virgen de los Angeles, que saldrá de la iglesia de Santa María Magdalena, recorriendo las principales calles de la población, por el itinerario tradicional.
- A las 23,30:** Quema de una espectacular colección de fuegos artificiales, por Pirotecnia Humanes, en la plaza de España, y baile público hasta altas horas de la madrugada, en la plaza del Generalísimo.

En el minuto preciso  
la elegancia se hace  
regalo en **dublin**



**Joyerias  
Relojerias  
Platerias**

**dublin**

SAN JOSE, 3-TEL. 695 44 25-GETAFE  
GENERAL BARRON, 5-TEL. 693 26 11-LEGANES  
ATOCHA, 75-TEL. 227 77 66-MADRID  
PONFERRADA, 13-TEL. 201 14 48-MADRID  
FUENLABRADA, 7-ALCORCON  
BEATAS, 12-TEL. 50 61 70-CARTAGENA

LUNES, DIA 11

- A las 7,30:** La banda de cornetas y tambores del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 13 recorrerá las principales calles de la población tocando alegres dianas.
- A las 8,00:** Segunda sesión de tiro al plato, con importantes premios.
- A las 8,30:** Gran Premio de Ciclismo Ilustrísimo Ayuntamiento, organizado por el Club Ciclista Getafe, con valiosos premios en metálico y trofeos.
- A las 9,30:** Segunda jornada del Torneo de Tenis, en el mismo campo del día anterior.
- A las 11,00:** Solemne misa mayor en la iglesia de Santa María Magdalena.
- A las 17,30:** Primer partido de fútbol juvenil, en el campo de Las Margaritas, entre los equipos del C. Getafe D.-C.A.S.A.-P.P. Escolapios-O.J.E. y San Isidro, valedero para el III Trofeo Muebles Bema.
- A las 18,00:** Gran acontecimiento taurino.
- A las 20,00:** Solemne procesión en honor de nuestra Santa Patrona la Virgen de los Angeles, con salida de la iglesia de Santa María Magdalena, recorriendo otras calles que el día anterior.

MARTES, DIA 12

- A las 17,00:** En el campo municipal de Las Margaritas, segundo partido de fútbol juvenil para el Trofeo Muebles Bema, entre los equipos que no hayan participado el día anterior.
- A las 18,30:** En el campo de Las Margaritas, disputándose el II Trofeo Nuestra Señora de los Angeles entre los equipos del C. Getafe D. y C. D. Guadalajara.
- A las 18,30:** Final de simples en el Torneo de Tenis Trofeo Ilustrísimo Ayuntamiento.



# CARPIO Y GARCIA

ARMERIA  
FERRETERIA  
DEPORTES

TIENDAS DE CAMPAÑA Y DEMAS ARTICULOS  
PARA CAMPING



NATACION, PESCA SUBMARINA Y DEMAS  
DEPORTES



GRAN SURTIDO EN PRENDAS  
DEPORTIVAS



Calle Madrid, 87 - Teléfono 695 42 68 - GETAFE

## MIERCOLES, DIA 13

- A las 18,00:** En las instalaciones deportivas de Uralita, emocionante partido de fútbol entre los equipos A. D. Uralita y otro de categoría superior.
- A las 18,00 y 19,30:** En el colegio nacional Sagrado Corazón, dos sesiones de teatro-circo-guiñol para infantiles. Entrada por invitación.
- A las 18,30:** En la cancha Casa de la Juventud, emocionante partido de baloncesto entre los equipos C.A.S.A. y O.J.E.

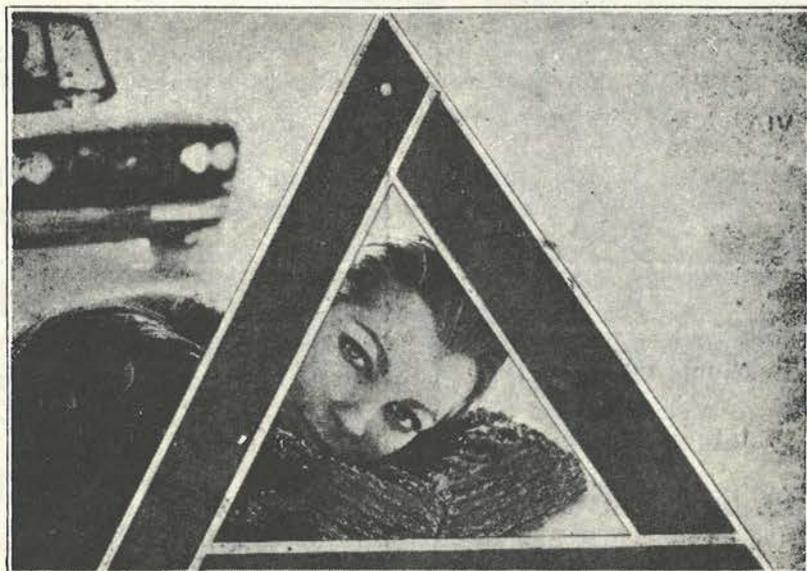
## JUEVES, DIA 14

- A las 18,00:** En el campo de Las Margaritas, partido amistoso entre los equipos A. D. C. Carrillo y Villaverde Club de Fútbol, disputándose un bonito trofeo.
- A las 18,15:** Continuación del Torneo de Tenis, en el colegio nacional Sagrado Corazón de Jesús.
- A las 19,00:** En la plaza de toros, gran velada de lucha libre, con participación de los mejores luchadores españoles. Entrada por invitación.

## VIERNES, DIA 15

- A las 17,00:** La fanfare de San Sebastián (Polito y sus Anastasios), recorrerá las principales calles de la población, saliendo de la plaza del Generalísimo. (Nuevo espectáculo musical en esta plaza, que causará el regocijo de grandes y pequeños.)
- A las 17,00:** III y IV Trofeo Fútbol Juvenil.
- A las 18,00:** Continuación Torneo de Tenis.
- A las 18,15:** Gran final de fútbol juvenil Trofeo Muebles Bema.
- A las 20,00:** Gigantescas cucañas con valiosos premios y el tradicional jamón, instaladas en la plaza del Generalísimo.
- A las 22,00:** Quema de una «Gran Chamá», con intencionadas figuras alegóricas.

## *El prestigio de una Autoescuela*



***Estamos a su servicio porque  
somos su "AUTOESCUELA",  
no una más***

# **autoescuela SAN JOSE**

San José de Calasanz, 18

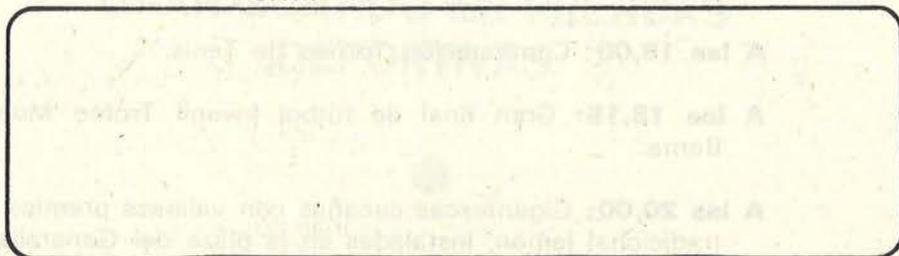
Telfs. 695 20 19-695 54 73 - Getafe

Sección n.º 1



Teniente Alfonso Durán, 1 - Leganés

Sección n.º 2



## SABADO, DIA 16

**A las 9,00:** En los campos Sagrado Corazón de Jesús, Casa de la Juventud, campo municipal de Las Margaritas e instalaciones polideportivas de San Isidro:

Primera Jornada de la Fase Final Provincial de Promoción del Deporte en todas las especialidades deportivas, y con participación de todos los pueblos de la provincia de Madrid.

**A las 18,00:** Gran acontecimiento taurino.

**A las 20,00:** Actuación de diferentes fanfares: Los Pomposhos y Polito y sus Anastasios.

**A las 22,00:** Tradicional desfile de carrozas, en el que intervendrán las Majorettes de Zaragoza y Talavera de la Reina, concurso bellísimo de juventud y gracia.

Actuarán, asimismo, varias bandas de música, tanto militares como civiles, y de nuevo los fanfares Polito y sus Anastasios y Los Pomposhos.

Conjuntos de jóvenes ataviadas con trajes regionales y de época.

Reina y damas de las fiestas.

Todo ello dentro de un marco abigarrado de colorido y fastuosidad.

## DOMINGO, DIA 17

**A las 9,00:** En las mismas instalaciones reseñadas en el día anterior:

FINALES DE LA FASE PROVINCIAL DE PROMOCION DEL DEPORTE.

**A las 10,00:** Ciclismo infantil, Trofeo Relojería-Joyería Dublín, organizado por el Club Ciclista Getafe.

**A las 12,30:** En las nuevas instalaciones deportivas municipales San Isidro, gran final de atletismo de promoción del deporte, y reparto de trofeos, con asistencia de autoridades nacionales, provinciales y locales.

**A las 13,00:** Clausura de la semana de festejos y entrega de premios, en la Casa de la Cultura.

TODAS LAS OBRAS GALARDONADAS SE EXHIBIRAN EN LA EXPOSICION DE ARTE Y ARTESANIA

# Optica PAGES

(Opticos Diplomados)  
Fotografía Distribuidor Kodak



Optica de precisión  
Revisión gratuita de visión  
Microlentillas  
Cristales delgados para mio-  
pías fuertes

*Distribuidor de:* **Indo**, Madrid - Barcelona  
**Essel**, París  
**Viennaline**, Viena  
**Ratti**, Torino

OPTICA

**PAGES**

FOTOGRAFIA

MARTIRES, 1-A - GETAFE - (Canto Redondo) - Teléf. 695 01 71

NO SOLO VENDEMOS GAFAS... ¡VENDEMOS VISION!

¡Bella bestia!



**GETAUTO**

**AUTOMOVILES**

TELEFONOS 695 43 30  
695 65 17



Venta y distribución  
de todos los modelos

**«JEEP», TODO TERRENO**

---

**COMANDO, TOLEDO, FURGON, CAMPEADOR,  
DUPLEX, «JEEP»-UNIVERSAL**

---

- ★ *Se lo entregamos al contado en el acto.*
- ★ *Se lo financiamos en 48 horas.*
- ★ *Le tasamos al máximo su vehículo usado.*
- ★ *Le atenderemos en los pocos problemas que tenga.*

---

Los vehículos «JEEP», todo terreno, le resolverán cómodamente el problema del transporte en el campo. Y en la ciudad le resultarán tan cómodos y poco consumo como cualquier tipo de coche de ciudad.

---

**Servicio Oficial de Grúas «JEEP»**

**Hormigo, 11**

**GETAFE**

67

*No busque vivienda*

**CONSTRUCCIONES**

**GETAFE, S. L.**

**LA HIZO PARA USTED.**

*Pensando en su comodidad.*

*Pensando en su economía.*

---

Estudiamos sus ofertas de pago.

Visítenos en una de nuestras últimas realizaciones.

---

Plaza de España, 1 - Teléfono 695 65 71

**GETAFE**



# RENDIMIENTO EN ACCION

## NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

**Aún más potentes**  
**Aún más cómodos**  
**Aún más rentables**

John Deere da un nuevo paso hacia la máxima perfección en maquinaria agrícola, con sus nuevos modelos de tractores:  
JD 1030 en versiones VU y LU, compactos

JD 1030 RU - versión standard  
JD 1630 ● JD 2030 ● JD 2130  
JD 3130

Y los gigantescos tractores importados

JD 4430 ● JD 4630 ● JD 7020

Véalos en su Concesionario John Deere.

**John Deere: Máquinas de acción para la agricultura de acción**



**EMPRESA  
CONSTRUCTORA**

***ROSALA, S. L.***

VENTA DE PISOS  
Y  
LOCALES COMERCIALES  
EN LO MAS CENTRICO  
DE  
★ GETAFE Y PARLA

**OFICINAS:**

***CENTRAL: José del Pino, 60-Tel. 797 96 07  
VILLAVERDE BAJO***

***Madrid, 9, 1.º - Tel. 695 82 37  
GETAFE***

***San Roque, s/n.  
PARLA***



# TRANSPORTES *La Guipuzcoana*

## SERVICIOS DIRECTOS CON:

### GUIPUZCOA

#### SAN SEBASTIAN

##### Llegadas:

Barrio Ibaeta  
Teléfono 42 99 23 (4 líneas)

##### Salidas:

Usandizaga, 20  
Tels. 42 73 76 y 41 85 92

### BEASAIN

Avda. Navarra, 10  
Tel. 89 16 68

### HERNANI

TOLOSA  
ZARAUZ  
ZUMAYA  
PASAJES  
RENTERIA  
ASTIGARRAGA  
LASARTE

ANDOAIN  
VILLABONA  
ORIO

### VERGARA

Tels. 76 21 52 y 76 11 96

ANZUOLA  
ZUMARRAGA  
VILLARREAL DE URRECHUA  
LEGAZPIA

OÑATE  
MONDRAGON  
ARECHAVALETA  
ESCORIAZA  
MECOLALDE  
MARTIRES  
PLACENCIA DE LAS ARMAS  
EIBAR  
ELGOIBAR  
ERMUA

### BILBAO

Calle B, s/n., Recaldeberri  
Tel. 31 66 00\*

### SANTANDER

C./ del Deva, Av. Parayas,  
kilómetro 1  
Tel. 23 90 90-086

### TORRELAVEGA

Julián Urbina, 6 - Tel 88 23 22

### CATALUÑA

#### BARCELONA

##### Salidas:

Pujadas, 77 y 79  
Tels. 309 63 00-04-08-1

##### Llegadas:

Alava, 70 al 81  
Tels. 309 63 16 y 309 63 50  
HOSPITALET DE LLOBREGAT

### VALENCIA

Músico Barbieri, 7  
Tel. 77 14 66

Servicios combinados con todos  
los pueblos de estas provincias.

ADEMAS OFRECE SUS SERVICIOS, AHORA EN GETAFE (Madrid), EN SU NUEVA  
FACTORIA INSTALADA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL «EL ROSON».  
KM. 10,700 de la Carretera General Madrid-Toledo.

### SALIDAS:

Batalla de Brunete, 28  
Teléfonos 4680002 - 2396473

### LLEGADAS:

Peñuelas, 41  
Teléfonos: 2273629 - 2271472 -  
2271471 y 2271463

MADRID-5

# GETAFE EN FIESTAS

1973

